

---

## Zmluva na nákup vysielacieho času

---

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

### Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

**Objednávateľ:** **Centrum vedecko-technických informácií SR**  
Sídlo: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava  
Zastúpený: prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., riaditeľ  
Zastúpený vo veciach technických: Ing. Jana Jagnešáková  
IČO: 00151882  
IČ DPH: SK2020798395  
DIČ: 2020798395  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu:  
IBAN:  
Tel, fax : +421 269 253 137  
E-mail : jana.jagnesakova@cvtisr.sk  
(ďalej ako „**objednávateľ**“)

a

**Poskytovateľ:** **FUN MEDIA GROUP a.s.**  
Sídlo: Leškova 5 811 04 Bratislava  
Štat. Orgán: Ing. Patrik Ziman, predseda predstavenstva  
Miriam Kittler, členka predstavenstva  
IČO: 44 845 995  
IČ DPH: SK2022859091  
DIČ: 2022859091  
Bankové spojenie :  
Číslo účtu:  
IBAN:  
Tel, fax : 025778 7377, 0257787360  
E-mail : kittler@radiogroup.sk  
(ďalej ako „**poskytovateľ**“)

(ďalej spoločne objednávateľ a poskytovateľ aj ako „**zmluvné strany**“)

uzavreli túto zmluvu o poskytovaní mediálneho priestoru (ďalej aj len „**zmluva**“).

## Čl. II ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Táto zmluva sa uzatvára za účelom nákupu mediálneho priestoru t.j. vysielacieho času pre účely popularizácie vedy a techniky v rámci implementácie národného projektu „PopVaT- Popularizácia vedy a techniky na Slovensku“ realizovaného objednávateľom.
- 2.2 Objednávateľ je štátnou príspevkovou organizáciou, ktorá je verejným obstarávateľom podľa § 6 ods. 1 písm. d) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Na predmet plnenia uvedený v článku III tejto zmluvy sa podľa § 1 ods. 2 písm. p) zákona o verejnom obstarávaní tento zákon nevzťahuje. Zmluva sa uzatvára na **základe výsledkov vyhodnotenia spracovanej** analýzy kumulovanej sledovanosti v populácii ako aj v konkrétnej cieľovej skupine, ktorej súčasťou je aj analýza hospodárnosti vynakladania finančných prostriedkov daného výberu Poskytovateľa na nákup vysielacieho času v médiách.
- 2.3 Predmet plnenia podľa tejto zmluvy je financovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ďalej „**EFRR**“), Operačný program Výskum a vývoj (číslo zmluvy: OPVaV/N/6/2013, OPVaV/N/7/2013, ITMS kódy: 2622022181, 26240220085), v rámci realizácie národného projektu „PopVaT – Popularizácia vedy a techniky na Slovensku“.
- 2.4. EUROPA 2, a.s., Seberíného 1, 821 03 Bratislava, IČO: 35691982, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu BratislavaI, Oddiel: Sa, vložka č. 1094/B, je prevádzkovateľom rozhlasového vysielania s názvom programovej služby „EUROPA 2“ /licencia č R-105/. Poskytovateľ je na základe zmluvy s RADIO a.s. jediným a výhradným subjektom oprávneným na uzatváranie zmlúv, ktorých predmetom je predaj reklamného času programovej služby „EUROPA 2“.

## Čl. III PREDMET PLNENIA

- 3.1 Predmetom plnenia poskytovateľa podľa tejto zmluvy je poskytnutie mediálneho priestoru t.j. vysielacieho času objednávateľovi v rámci rozhlasového vysielania rozhlasovej stanice „EUROPA 2“ vysielajúcej na rozhlasových frekvenciách 104,8 MHz Bratislava, 96,3 MHz – Považská Bystrica, 106,0 MHz – Banská Bystrica, 103,7 MHz – Prešov, 87,9 MHz – Čadca, 98,5 MHz – Nové Mesto nad Váhom, 102,8 MHz – Žilina, 93,6 MHz – Ružomberok, 102,0 MHz – Košice, 95,2 MHz – Nitra, Námestovo, 93,5 MHz – Martin, 100,9 MHz – Poprad, 107,1 MHz – Bardejov (ďalej aj ako „okruh Global“) v rámci celého územia SR, a to za účelom prezentácie aktivít objednávateľa realizovaných v rámci národného projektu „PopVaT- Popularizácia vedy a techniky na Slovensku“ a dosiahnutia cieľov sledovaných v rámci uvedeného projektu. Predmetom plnenia objednávateľa je zaplatenie dohodnutej ceny poskytovateľovi za ním riadne a včas poskytnuté plnenia podľa tejto zmluvy.
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi mediálny priestor v rámci rozhlasového vysielania rozhlasovej stanice „EUROPA 2“ formou reklamných vstupov zameraných na prezentáciu jednotlivých aktivít realizovaných v rámci projektu národného projektu „PopVaT- Popularizácia vedy a techniky na Slovensku“, ako aj významných výsledkov vedeckej činnosti

a vybraných oblastí vedy a techniky pre širokú verejnosť. Bližšia špecifikácia poskytovaného mediálneho priestoru podľa tejto zmluvy (a to najmä minútáž, dátum odvysielania a cena za jednotlivé mediálne vstupy) tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou. Obsah jednotlivých mediálnych vstupov určuje výlučne objednávateľ, a to na základe čiastkových písomných alebo emailových zadaní poskytovateľovi prostredníctvom kontaktnej alebo poverenej osoby. Celková odmena poskytovateľa za jednotlivé mediálne vstupy špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy nesmie presiahnuť cenu dohodnutú v článku V tejto zmluvy.

3.3 Poskytovateľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy riadne a včas a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu spôsobom, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a jej prílohách. Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať v súlade s pokynmi objednávateľa.

3.4 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať predmet zmluvy v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a bez zbytočného odkladu upovedomiť objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať nepriaznivý vplyv na ďalšie plnenie tejto zmluvy.

3.5 Poskytovateľ sa zaväzuje postupovať pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov a v súlade so záujmami objednávateľa.

Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi reklamný spot, ktorého obsah a spôsob spracovania je v súlade s platnými právnymi normami Slovenskej republiky. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť nevyhnutnú na riadne plnenie záväzkov poskytovateľa vyplývajúcich zo zmluvy.

#### **ČI. IV MIESTO A ČAS PLNENIA**

4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi plnenia podľa tejto zmluvy v rámci celoslovenského rozhlasového vysielania rozhlasovej stanice „EUROPA 2“ na frekvenciách okruhu Global.

4.2 Predmet tejto zmluvy je poskytovateľ povinný splniť v termíne od 15.12.2014 do 31.12.2014.

#### **ČI. V CENA**

5.1 Cena je stanovená v súlade so zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení a vyhláškou č. 87/1996 Z.z., ktorou sa tento zákon vykonáva a zmluvne dohodnutá cena je cena maximálna.

5.2 Cena za dodanie predmetu plnenia podľa tejto zmluvy aj jej príloh je 7.072,- EUR (slovom sedemtisícšesťdesiatdva euro) bez DPH. V uvedenej cene sú zahrnuté aj všetky súvisiace náklady poskytovateľa spojené s dodaním predmetu plnenia podľa tejto zmluvy. K dohodnutej cene poskytnutých plnení bude pripočítaná zákonná sadzba DPH.

#### **ČI. VI PLATOBNÉ PODMIENKY**

6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnuté plnenia bude uhradená bezhotovostným prevodom v prospech účtu objednávateľa. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň,

- keď bude platená čiastka odpísaná z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 6.2 Platba bude uhradená na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry poskytovateľa bude podrobná špecifikácia plnení poskytnutých na základe tejto zmluvy objednávateľovi vo forme mediálnych vstupov poskytnutých objednávateľovi, špecifikácia musí obsahovať minimálne presný dátum a čas odvysielania vstupu a dĺžku trvania jednotlivých vstupov. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za plnenie poskytnuté na základe tejto zmluvy spätne za predchádzajúci kalendárny mesiac.
- 6.3 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zák. č. 222/2004 Z.z. v platnom znení. Vystavená faktúra musí obsahovať minimálne: obchodné meno a sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH poskytovateľa, obchodné meno a sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH objednávateľa, číslo zmluvy, číslo faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry, označenie finančného ústavu a číslo účtu, na ktorý má byť platba poukázaná, názov podpornej služby, výšku ceny bez dane, sadzbu dane, fakturovanú sumu celkom vrátane DPH, názov projektu, ITMS kódy, podpis oprávnenej osoby. Prílohou faktúry musí byť špecifikácia dodaných mediálnych vstupov podľa predchádzajúceho bodu.
- 6.4 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne alebo emailom inak. Lehota splatnosti faktúry môže byť dohodou zmluvných strán vo forme písomnej alebo vo forme emailovej komunikácie predĺžená maximálne na lehotu 60 dní odo dňa doručenia faktúry.
- 6.5 V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na prepracovanie. Lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení opravenej faktúry objednávateľovi.
- 6.6 Právo na vystavenie faktúry vzniká poskytovateľovi až riadnym poskytnutím služby podľa článku III Predmet zmluvy.

## **Čl. VII ZMLUVNÁ POKUTA A ODSŤUPENIE OD ZMLUVY**

- 7.1 V prípade omeškania sa poskytovateľa s dodaním plnenia podľa tejto zmluvy má objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,025% zo zmluvnej ceny za každý, i začatý deň omeškania.
- 7.2 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného alebo opakovaného porušenia záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.
- 7.3 Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane s uvedením dôvodu odstúpenia.

## **Čl. VIII OSOBITNÉ DOJEDNANIA VYPLÝVAJÚCE Z POVAHY ZDROJA FINANCOVANIA Z FONDŮV EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA**

- 9.1 Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v platnom znení (ďalej len „**zák. č. 528/2008 Z.z.**“) a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006, ktorým sa ustanovujú

všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (ďalej len „**nariadenie Rady (ES) 1083/2006**“) resp. subjektom a osobám povereným príslušnými oprávnenými orgánmi podľa zák. č. 528/2008 Z.z. a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006 na výkon kontroly. Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží poskytovateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Táto povinnosť trvá aj po zániku tejto zmluvy. V prípade zmeny vyššie uvedených legislatívnych aktov je poskytovateľ povinný podriaďiť sa kontrole príslušných orgánov tak, aby bol dosiahnutý účel sledovaný týmto zmluvným ustanovením.

- 9.2 Poskytovateľ je povinný predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia zákazky na základe požiadavky objednávateľa alebo oprávneného orgánu a nimi poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly podľa tohto bodu zmluvy. Za účelom preventívneho riešenia problémov spojených s preukazovaním realizácie tejto zákazky je oprávnený požadovať tieto podklady aj objednávateľ.
- 9.3 Nestrpenie kontroly, neposkytnutie súčinnosti a nedodanie požadovaných podkladov zo strany poskytovateľa sa bude považovať za závažné porušenie tejto zmluvy, ktoré zakladá právo objednávateľa na zmluvnú pokutu vo výške 10.000 EUR, prípadný nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
- 9.4 V prípade vzniku škody v dôsledku nestrpenia kontroly, neposkytnutia súčinnosti a nedodania požadovaných podkladov zo strany poskytovateľa, je povinný poskytovateľ túto škodu nahradiť v plnej miere. Povinnosť strpieť kontrolu sa ustanovuje po dobu upravenú vo všeobecne záväzných predpisoch pre implementáciu projektov zo štrukturálnych fondov EÚ v programovom období 2007-2013 do 31. augusta 2020.
- 9.5 Zmluvné strany sa dohodli s ohľadom na postavenie objednávateľa ako subjektu verejnej správy a s ohľadom na spôsob financovania dohodnutej ceny predmetu plnenia podľa tejto zmluvy z prostriedkov ES, že sa všeobecné obchodné podmienky poskytovateľa na právny vzťah založený touto zmluvou nebudú uplatňovať.

## **ČI. IX KOMUNIKÁCIA**

- 10.1 Všetky oznámenia, správy či iné informácie sa podávajú, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, písomne listom na adresu zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy alebo e-mailom na nasledujúce adresy:

Zodpovedná kontaktná osoba objednávateľa:

Ing. Jana Jagnešáková

Osoba poverená objednávateľom:

Mgr. Andrea Putalová

Zodpovedná kontaktná osoba poskytovateľa:

Petra Kubányi alebo Miriam Kittler.

## **ČI. X SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 11.1 Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o

zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku. Poskytovateľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa na zverejnenie tejto zmluvy ako aj jednotlivých faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane prílohy v plnom rozsahu.

- 11.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy, zmluva nezverejnila, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
- 11.3 V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, ostatné ustanovenia zmluvy nie sú touto neplatnosťou dotknuté a ostávajú v platnosti. Namiesto neplatného ustanovenia sa vzťahy zmluvných strán upravené touto zmluvou budú spravovať príslušnými platnými právnymi predpismi.
- 11.4 Jednotlivé články tejto zmluvy budú doplňované, upravované alebo rušené vzájomne dohodnutými písomnými, číslovanými dodatkami, ktoré budú podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Účinnosť dodatkov nastane deň po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- 11.5 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ po jej podpísaní obdrží dve (2) vyhotovenia a poskytovateľ dve (2) vyhotovenia.
- 11.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
- 11.7 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, zák. č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva, nariadením Rady ES č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja a príslušnou legislatívou SR a ES v oblasti poskytovanie finančnej pomoci členským štátom z ES. Účel a predmet tejto zmluvy ako aj obsah záväzkov zmluvných strán sa budú vždy vykladať v súlade a podľa podmienok stanovených v rámci národného projektu „PopVaT- Popularizácia vedy a techniky na Slovensku“.
- 11.8 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vzniknuté v súvislosti s plnením tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním a prípadne dohodou. Spory, ktoré sa nepodarí týmto spôsobom vyriešiť, budú riešené právnou cestou.

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

.....  
**prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.**  
**Centrum vedecko-technických informácií SR**

.....  
**Ing. Patrik Ziman, predseda predstavenstva**  
**Miriám Kittler, členka predstavenstva**  
**FUN MEDIA GROUP a.s.**

*Prílohy:*

*Príloha č. 1 – Špecifikácia poskytovaných mediálnych vstupov*

## Príloha č.1 Špecifikácia poskytovaných mediálnych vstupov

*Dodávateľ*

**FUN MEDIA GROUP a.s.**

Leškova 5  
811 04 Bratislava Slovensko

IČO: 44 845 995  
IČ DPH: SK2022859091

OS BA I., Odd. Sa, VI.č.: 4795/B

*Zastúpený*

Petra Kubányi

*Obchodník*

Petra Kubányi

*Telefón*

02 5778 7370

*Objednávka*

*Odberateľ*

**Centrum vedecko-technických informácií SR**

Lamačská cesta 8/A  
811 04 Bratislava

IČO: 00151882  
IČ DPH: SK2020798395

*Zastúpený*

*Klient*

**Centrum vedecko-technických informácií SR**

*Zo dňa*

4. 12. 2014

*Predmetom zmluvy je vysielanie reklám podľa nasledovnej špecifikácie.*

*Okruh*

**Europa 2**

*Počet*

**34x**

*Mena*

**€**

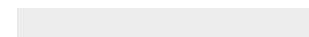
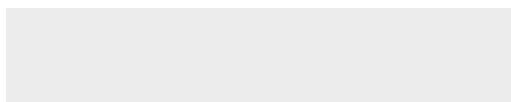
*Produkt*

**CVTI SR**

<i>Deň</i>	<i>Dátum</i>	<i>Čas</i>	<i>Dĺžka</i>	<i>Cena</i>	<i>Kalkulácia</i>	<i>Výsledná cena</i>	<i>Poznámka</i>
Po	15. 12. 2014	08:18	30"	260,00		260,00	
Po	15. 12. 2014	09:31	30"	260,00		260,00	
Po	15. 12. 2014	15:46	30"	260,00		260,00	
Ut	16. 12. 2014	08:46	30"	260,00		260,00	
Ut	16. 12. 2014	16:31	30"	260,00		260,00	
St	17. 12. 2014	08:18	30"	260,00		260,00	
St	17. 12. 2014	09:18	30"	260,00		260,00	
St	17. 12. 2014	16:46	30"	260,00		260,00	
Št	18. 12. 2014	08:46	30"	260,00		260,00	
Št	18. 12. 2014	17:18	30"	260,00		260,00	
Pi	19. 12. 2014	08:31	30"	260,00		260,00	
Pi	19. 12. 2014	09:18	30"	260,00		260,00	
Pi	19. 12. 2014	17:31	30"	260,00		260,00	
Po	22. 12. 2014	08:31	30"	260,00		260,00	
Po	22. 12. 2014	09:18	30"	260,00		260,00	
Po	22. 12. 2014	17:18	30"	260,00		260,00	
Ut	23. 12. 2014	08:18	30"	260,00		260,00	

Ut	23. 12. 2014	16:46	30"	260,00	260,00
St	24. 12. 2014	07:31	30"	260,00	260,00
St	24. 12. 2014	08:31	30"	260,00	260,00
St	24. 12. 2014	16:31	30"	260,00	260,00
Št	25. 12. 2014	08:18	30"	260,00	260,00
Št	25. 12. 2014	16:18	30"	260,00	260,00
Pi	26. 12. 2014	07:46	30"	260,00	260,00
Pi	26. 12. 2014	09:18	30"	260,00	260,00
Pi	26. 12. 2014	15:46	30"	260,00	260,00
Po	29. 12. 2014	07:31	30"	260,00	260,00
Po	29. 12. 2014	08:46	30"	260,00	260,00
Po	29. 12. 2014	16:18	30"	260,00	260,00
Ut	30. 12. 2014	08:18	30"	260,00	260,00
Ut	30. 12. 2014	16:31	30"	260,00	260,00
St	31. 12. 2014	08:46	30"	260,00	260,00
St	31. 12. 2014	10:18	30"	260,00	260,00
St	31. 12. 2014	16:46	30"	260,00	260,00

<i>Cenníková cena</i>	8 840,00 €	<i>Suma za produkt</i>	<b>8 840,00 €</b>
<i>Cenníková cena celkom</i>	8 840,00 €	<i>Suma za produkty</i>	<b>8 840,00 €</b>
		<i>Rabat -20,00%</i>	-1 768,00 €
		<b><i>Výsledná suma bez DPH</i></b>	<b>7 072,00 €</b>





*za dodávateľa*

*za odberateľa*